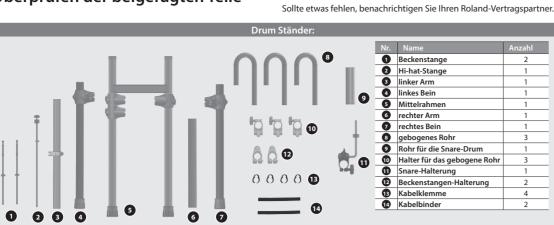
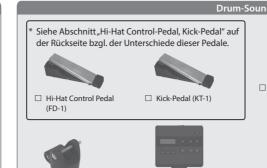
Aufrufen des

Video Manual

Überprüfen Sie nach Öffnen der Verpackung, ob alle Gegenstände vollzählig vorhanden sind.





(TD-02)

☐ Halterung für das

3. Befestigen des Rohrs für die Snare-Drum

Rohr für die

3-1. Lösen Sie mit dem Stimmschlüssel den Bolzen der

3-2. Stellen Sie sicher, dass das Rohr vollständig eingesteckt

die Halterung C des Mittelrahmens 5.

besitzt, in die Halterung C.

Halterung C und stecken Sie das Rohr für die Snare 9 in

ist und ziehen Sie den Bolzen mit dem Stimmschlüssel

* Stecken Sie das Rohr für die Snare, welches keine Abdeckung



Aufrufen der TD-02 Bedienungsanleitung

Sie können den unten Lesen Sie die "Bedienungsanleitung" stehenden 2D Code scannen (Roland-Internetseite), um und darüber das Quick Start mehr über die Anwendung Video aufrufen. In diesem des TD-02 zu erfahren. Video werden alle einzelnen Verwenden Sie diesen 2D Schritte für den Aufbau Code, um die Internetseite erklärt. aufzurufen.



Zusammenbauen des Ständers

- * Legen Sie unter den Ständer einen Drum-Teppich (Roland TDM-Serie), damit keine Abdrücke durch die Gummifüße des Drum-Ständers entstehen bzw. der
- * Der in dieser Anleitung beschriebene Aufbau ist für ein Set, das vom einem Rechtshänder gespielt wird. Wenn Sie das Set für einen Linkshänder aufbauen

möchten, lesen Sie den Abschnitt "Aufbau für Linkshänder" (unten rechts).

WICHTIG

- · Achten Sie darauf, sich nicht die Finger bzw. Handflächen an den beweglichen Teilen zu verletzen, wenn Sie den Drum-Ständer aufbauen oder einstellen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person verwenden.
- Achten Sie darauf, dass genügend Platz für den Aufbau zur Verfügung steht.
- · Verwenden Sie für den Aufbau keinen elektronischen Schraubendreher. Ansonsten können die Schrauben beschädigt werden.

☐ Stimmschlüssel

• Ziehen Sie die Bolzen nicht zu fest an.

• Achten Sie darauf, dass keine Schmiere von den Bolzen auf Ihre Hände bzw. Kleidung gelangt.

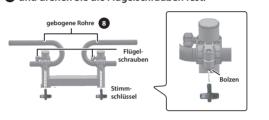
5. Befestigen der Pad-Halterungen

Mittelrahmen/Rohr für die Snare

5−1. Setzen Sie die Halterungen der gebogenen Rohre **5** auf die Spitze des Mittelrahmens Ound drehen Sie die



Stecken Sie die gebogenen Rohre 8 in die Halterungen und drehen Sie die Flügelschrauben fest.



5-3. Setzen Sie die Snare Pad-Halterung 10 auf das Rohr für die Snare **1** und drehen Sie die Flügelschraube fest.

Das obere Ende der Snare-Halterung sind spitz. Achten Sie darauf, sich



Rechter Arm

5–4. Setzen Sie die Halterungen der gebogenen Rohre 🕡 auf das rechte Bein **2** und drehen Sie die Flügelschraube fest.



5–5. Stecken Sie das gebogene Rohr 1 in die Halterung 10 und ziehen Sie den Bolzen mit dem Stimmschlüssel fest.



6. Befestigen der Tom-Pads, der Beckenstange und der Hi-hat-Stange

6-1. Befestigen Sie die Toms (2) an dem gebogenen Rohr 8 oben am Mittelrahmen 5.



6–2. Befestigen Sie die Beckenstangen-Halterungen **(2)** (2) an den gebogenen Rohren 8 oben am Mittelrahmen 5.



die Position und Ausrichtung ein (siehe Abbildung).



Aufbau für Linkshänder

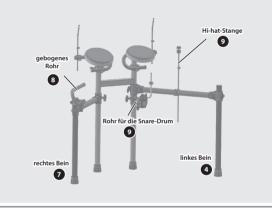
Gehen Sie wie folgt vor, um das Set für Linkshänder aufzubauen.

• Entfernen Sie au der linken Seite des Mittelrahmens 5 die Halterung C (für die Snare) und befestigen Sie diese auf der rechten Seite. Befestigen Sie das Rohr für die Snare

an der Halterung C und befestigen Sie dann die Halterung für die Snare 🕕

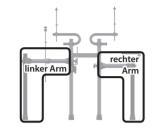
Vertauschen Sie die Positionen des linken Arms 3 und linken Beins 4 mit dem rechten Arm 6 und dem rechten Bein 7. Befestigen Sie den Arm so, dass die Bolzen der Halterung der Hi-hat-Stange in Richtung Spieler/in gerichtet ist und befestigen Sie dann die Hi-hat-Stange 2.

Befestigen Sie die Halterung des gebogenen Rohrs 0 und das



- Boden, auf dem der Ständer steht, nicht beschädigt wird.

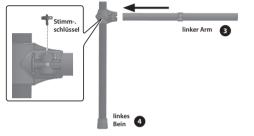
Befestigen der linken und rechten Arme



* Legen Sie die Arme auf den Boden, bevor Sie diese befestigen.

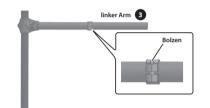
Linker Arm

1–1. Lösen Sie mit dem Stimmschlüssel den Bolzen der 4 Halterung des linken Beins und stecken Sie den linken Arm 3hinein.



1-2. Stellen Sie sicher, dass das Rohr vollständig eingesteckt ist und ziehen Sie den Bolzen mit dem Stimmschlüssel

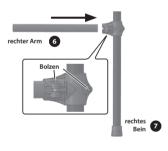
* Stecken Sie den linken Arm 3 so hinein, dass der Bolzen der Halterung in Richtung Spieler/in gerichtet ist wie in der Abbildung gezeigt



Rechter Arm

1-3. Lösen Sie mit dem Stimmschlüssel den Bolzen des rechten Beins **2** und stecken Sie den rechten Arm **6** hinein

1–4. Stellen Sie sicher, dass das Rohr vollständig eingesteckt ist und ziehen Sie die Bolzen (2) mit dem Stimmschlüssel wieder fest.



Befestigen der Teile

und zu spielen sind.

Cymbal-Mutter

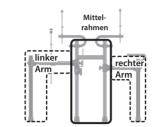
innen gewölbt) passt.

auf der entf

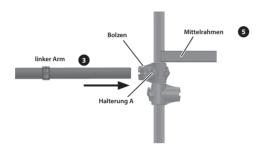
Stellen Sie die Position und Höhe der Pads und

Pedale so ein, dass diese für Sie gut zu erreichen

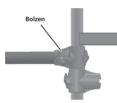
2. Befestigen der Arme am Mittelrahmen



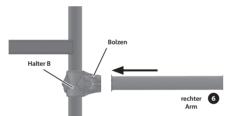
2-1. Lösen Sie mit dem Stimmschlüssel den Bolzen der Halterung A (mit zwei Halterungen) an der linken Seite des Mittelrahmens Sund stecken Sie den linken Arm 3, welchen Sie bei Schritt 1 zusammengebaut haben) in die



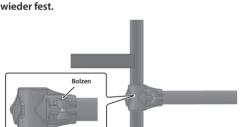
2-2. Stellen Sie sicher, dass das Rohr vollständig eingesteckt ist und ziehen Sie den Bolzen mit dem Stimmschlüssel wieder fest.



2-3. Lösen Sie mit dem Stimmschlüssel den Bolzen der Halterung B und stecken Sie den der rechten Arm 6, welchen Sie bei Schritt 1 zusammengebaut haben in die Halterung B des Mittelrahmens 5.



2–4. Stellen Sie sicher, dass das Rohr vollständig eingesteckt ist und ziehen Sie den Bolzen mit dem Stimmschlüssel wieder fest.



sollten das Gerät nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person verwende

Befestigen des Crash Cymbal/Ride Cymbal (CY-5)

Achten Sie darauf, sich nicht die Finger bzw. Handflächen zu verletzen, wenn Sie mit der Halterung des

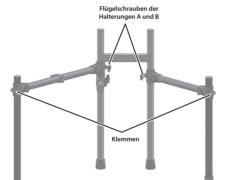
Drum-Soundmoduls, dem Hi-hat Control-Pedal, dem Kick-Pedal oder den Cymbal-Pads hantieren. Kinder

Setzen Sie das Cymbal-Pad auf die Spitze der Cymbal-Halterung.

Einstellen der senkrechten Rohre

- 4-1. Stellen Sie den Mittelrahmen 5 aufrecht und lösen Sie die Knopfschrauben (2) der Halterungen A und B. Spreizen Sie dann die Rohre nach links und rechts.
- 4-2. Stellen Sie einen Winkel ein, bei dem der Ständer aufrecht und stabil steht. Drehen Sie dann die Knopfschrauben (2)wieder fest.
- 4-3. Stellen Sie sicher, dass die vier senkrechten Rohre gerade stehen und die linken und rechten Arme waagerecht ausgerichtet sind. Falls der Ständer wackeln sollte, lösen Sie die Bolzen der

Halterungen am linken 4 und rechten 7 Arm und stellen Sie die Höhe ein. Ziehen Sie dann die Bolzen an den Halterungen wieder

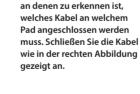


Anschließen der Pads am Drum-Soundmodul (TD-02)

2. Die einzelnen Klinkenstecker 1. Verbinden Sie den Steckanschluss des Spezialkabels mit dem Drum-Soundmodul (siehe Abbildung

Drücken Sie den Stecker vollständig in die Buchse und drehen Sie dann die beiden Schrauben am Stecker fest.

in der Abbildung rechts gezeigt.



besitzen Beschriftungen



(Ansicht von der Rückseite)

Die Kabelführungen

verwendet. Mithilfe des zusätzlich erhältlichen Cymbal-Sets "OP-TD1C" können Sie weitere Cymbal-Pads anschließen. Wenn Sie diesen Anschluss nicht verwenden, lassen Sie die Abdeckung auf der Buchse. Befestigen Sie das Kabel so, dass es Sie beim Spielen nicht stört.

Der Anschluss "CR2" wird hier nicht

Verlegen Sie die Kabel so, dass diese Sie nicht beim Spielen stören. Verwenden Sie die Kabel-Clips 13 und die Kabelbinder 14.

Verwenden Sie für die Kabelklemmen vorzugsweise die mit dem Symbol O markierten

Positionen Wickeln Sie das Kabel um die Rohre des Ständers.

2. Ziehen Sie die Cymbal-Mutter so weit fest, dass das Pad bei Anschlagen nicht wackelt.

(nach

1. Positionieren Sie das Cymbal-Pad so, dass der Stopper der Hi-hat-

Stange (nach außen gewölbt) auf die Unterseite des Cymbal-Pad (nach

Befestigen des Drum-Soundmoduls (TD-02)



2. Lösen Sie den Bolzen der Halterung des Soundmoduls, setzen Sie die Halterung auf die Spitze der linken Beins und ziehen Sie den Bolzen wieder fest



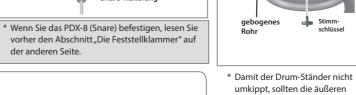
auf eine Höhe, so dass der

höchste Punkt des Cymbal-

Meter.

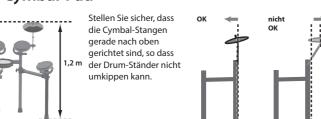
Pad nicht höher liegt als 1,20

Hi-hat Control

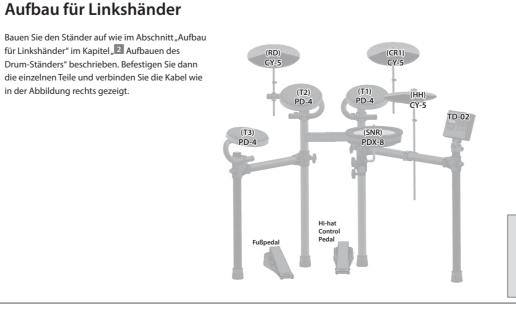


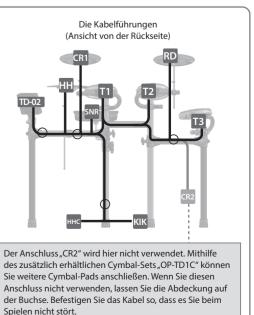
Einstellen der Position des Cymbal-Pad Stellen Sie die Cymbalstange

WICHTIG





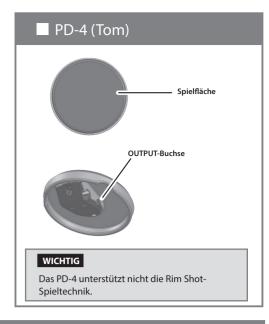




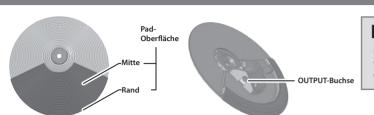
■ Schalten Sie das Soundmodul ein und prüfen Sie, ob alle Pads und Damit sind der Aufbau und die Anschlüsse abgeschlossen. Cymbal-Pads einen Sound erzeugen (siehe "Kurzanleitung").

■ Die Feststellklammer Die Feststellklammer ermöglicht, dass das Pad in einer festen Höhe montiert werden kann. Ab Werk ist die Feststellklammer in einer empfohlenen Position vormontiert. Stange WICHTIG Wenn die Feststellklammer in der Position verändert oder entfernt wird, um die Position des PDX-8 (Snare) neu einzustellen, ist es möglich, das die Stange weiter hervorsteht. Achten Sie darauf, sich an dem hervorstehenden Teil der Stange nicht zu verletzen.

■ PDX-8 (Snare) OUTPUT-Buchse 1. Ziehen Sie die jeweils gegenüber liegenden Spannschrauben nacheinander leicht an, beginnend mit der Position "1". Das Ziel ist, eine Fellspannung zu erreichen, die der einer akustischen Trommel entspricht. 2. Ziehen Sie die Stimmschrauben nacheinander mit einen Stimmschlüssel fest.







WICHTIG Die Oberfläche der Pads können nach längere Zeit verfärben, dieses beinträchtigt aber nicht die Funktionalität

■ Hi-Hat Control Pedal/ Kick-Pedal

Control-Pedal (HHC) handelt.





Kurzanleitung

Das Spielen eines Drum-Kit macht nicht nur Spaß, sondern hilft auch, ein besseres Gefühl für das Spieltiming zu erhalten.

DC IN-Buchse

zum Anschluss des beigefügten AC-

Ein- und Ausschalten

Einschalten

- 1. Schließen Sie einen Kopfhörer oder ein Lautsprechersystem (beides zusätzliches Zubehör) am TD-02 an.
 - * Regeln Sie die Lautstärke des Kopfhörers bzw. der Lautsprecher auf Minimum. * Um Fehlfunktionen bzw. eventuellen **OUTPUT/PHONES-Buchse**
- Beschädigungen vorzubeugen, regeln Sie immer die Lautstärke auf Minimum und lassen Sie alle Geräte ausgeschaltet, wenn Sie Kabelverbindungen vornehmen.
- 2. Drücken Sie den [O] (POWER)-Taster. Das TD-02 wird eingeschaltet.
- 3. Wenn ein Lautsprechersystem angeschlossen ist, schalten Sie dieses ein und stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.
- **4.** Verwenden Sie die [◄] [◄»]-Taster des TD-02 , um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

- 1. Wenn am TD-02 ein Lautsprecher angeschlossen ist, drehen Sie dessen Lautstärke auf Minimum und schalten Sie dann den Verstärker aus.
- 2. Halten Sie den [\circlearrowleft] (POWER)-Taster am TD-02 gedrückt.
- Das TD-02 wird ausgeschaltet.
- * Um das Gerät ordnungsgemäß auszuschalten, müssen Sie den [ტ] (POWER)-Taster gedrückt halten. Wenn Sie einfach nur die Stromversorgung unterbrechen würden (z.B. durch Abziehen des Netzteils) werden die geänderten Einstellungen nicht gesichert.

Die Auto Off-Funktion

- Das Instrument wird nach einer voreingestellten Zeit von Inaktivität (Erzeugen von Sounds, Bewegen eines Reglers, Drücken eines Tasters) automatisch ausgeschaltet (Auto Off-Funktion). Wenn Sie die automatische Abschaltung nicht wünschen, können Sie dieses Funktion de-aktivieren.
- Bei Ausschalten werden die bis dahin geänderten, aber noch nicht gesicherten Einstellungen gelöscht. Sichern Sie daher wichtige Einstellungen, bevor Sie das Instrument ausschalten.
- Wenn das Instrument automatisch ausgeschaltet wurde, müssen Sie dieses manuell wieder einschalten. →Weitere Informationen zur Auto Off-Funktion erhalten Sie, wenn Sie den auf dem Produkt aufgedruckten

2D Code scannen, um das Dokument "TD-02 Owner's Manual" (Roland-Internetseite) aufzurufen.

Stellen Sie sicher, dass das Fell stark genug gespannt ist.

Sie können anhand des auf der Unterseite eines Pedals angebrachten Aufklebers prüfen, ob es sich um ein Kick-Pedal (KIK) oder ein Hi-hat



Spielen des Instruments

Auswählen eines Drum-Kit

- * Ein "Drum-Kit" ist eine Zusammenstellung (ein Set) verschiedener Sounds für die einzelnen Pads.
- 1. Drücken Sie den [[] (DRUM KIT)-Taster.



Das DRUM KIT-Display erscheint.



2. Wählen Sie mit den [-] [+]-Tastern das gewünschte Drum-Kit aus.



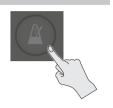
3. Spielen Sie das Drum-Kit, indem Sie mit den Stöckern die Pads anschlagen.

Spielen mit dem Metronom

Sie können für Ihr Spiel das Metronom zur Hilfe nehmen.

1. Drücken Sie den [4] (METRONOME)-Taster.

Das Metrosnom wird eingeschaltet und der Taster blinkt synchron zum Tempo des



Halten Sie den [ENTER]-Taster gedrückt und drücken Sie den [△] (METRONOME)-Taster, um das Metronom ohne Umschalten der Display-Anzeigen ein- bzw. auszuschalten

2. Drücken Sie erneut den [4] (METRONOME)-Taster, um das Metronom zu stoppen.

Verändern der Metronom-Parameter

- **1.** Wählen Sie im Metronome-Display mit den [◀] [▶]-Tastern den gewünschten Parameter aus.
- 2. Verändern Sie den Wert mit den [–] [+]-Tastern.

Parameter	Wert	Beschreibung
ON, OFF	ON, OFF	schaltet das Metronom ein bzw. aus.
Tempo	20-260 (bpm)	bestimmt das Tempo.
Level	-INF-+6.0 dB	bestimmt die Lautstärke.
Beat	1–9 (Beat/Taktschlag)	bestimmt die Anzahl der Taktschläge pro Takt.
Rhythm	ار (1/2-Note)	bestimmt das Intervall des Metronoms.
	(1/4-Note)	
	♪ (1/8-Note)	
	Ĵ₃ (1/8-Triole)	
	♪ (1/16-Note)	
Pan	L30-CENTER-R30	bestimmt die Stereo-Position.
Sound	TYPE1-TYPE15	bestimmt den Sound des Metronoms.
LED Sync	ON, OFF	bestimmt, ob die Anzeige des [4] (METRONOME)-Tasters synchron zum Metronom blinkt (ON) oder nicht (OFF).

3. Drücken Sie den [] (DRUM KIT)-Taster, um wieder das DRUM KIT-Display aufzurufen.

SICHERHEITSHINWEISE

ANWEISUNGEN ZUR VERMEIDUNG VON FEUER. ELEKTRISCHEM SCHLAG ODER PERSONENSCHÄDEN

	Über die Hinweise 🛆 WARNUNG und 🛆 ACHTUNG		
	⚠WARNUNG	Wird für Anweisungen verwendet, die den Anwender vor Lebensgefahr oder der Möglichkeit schwerer Verletzungen bei falsche Anwendung des Geräts warnen sollen.	
	⚠ ACHTUNG	Wird für Anweisungen verwendet, die den Anwender vor Verletzungsgefahr oder der Möglichkeit von Sachbeschädigung bei falsche Anwendung des Gerätes warnen sollen.	
		* Als Sachbeschädigung werden Schäden oder andere unerwünschte Auswirkungen bezeichnet, die sich auf Haus/Wohnung und die darin enthaltene Einrichtung sowie Nutz- oder Haustiere beziehen.	

Über die Symbole

- Das Symbol \triangle weist den Anwender auf wichtige Anweisunger oder Warnungen hin. Die genaue Bedeutung des Symbols ist an der Abbildung innerhalb des Dreiecks zu erkennen. Im Falle des links abgebildeten Symbols sind dies allgemeine Vorsichtsmaß- \triangle nahmen, Warnungen oder Gefahrenhinweise. Das Symbol weist den Anwender auf Vorgänge hin, die niemals ausgeführt werden dürfen (verboten sind). Welcher Vorgang genau nicht ausgeführt werden soll, ist an der Abbildung innerhalb des Kreises zu erkennen. Im Falle des links abgebildeten Symbols bedeute
- es hier, dass das Gerät niemals auseinander genommen werden darf. Das Symbol weist den Anwender auf Vorgänge hin, die €
- ausgeführt werden müssen. Welcher Vorgang genau ausgeführt werden soll, ist an der Abbildung innerhalb des Kreises zu erkennen. Im Falle des links abgebildeten Symbols bedeutet es hier, dass das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden muss

BEACHTEN SIE IMMER FOLGENDES

MARNUNG

Die Auto Off-Funktion

Das Instrument wird nach einer voreingestellten Zeit von Inaktivität (Erzeugen von Sounds, Bewegen eines Reglers, Drücken eines Tasters) automatisch ausgeschaltet (Auto Off-Funktion). Wenn Sie die automatische Abschaltung nicht wünschen, können Sie dieses Funktion de-aktivieren



Stromversorgung die gleiche Spannung besitzt wie der AC-Adapter. Die Benutzung von anderen Netzadaptern mit ggf. unterschiedlicher Polarität oder Spannung kann sowohl das Gerät als auch den Netzadapter beschädigen bzw. zu Stromschlägen führen.

Nur das beigefügte Netzkabel benutzen Verwenden Sie nur das dem Gerät beigefügte Netzkabel. Benutzen Sie das Netzkabel nicht mit anderen Geräten.

Hinweis für den Transport

Das Instrument sollte mindestens von zwei Personen transportiert werden. Achten Sie darauf, dass das Instrument vorsichtig und waagerecht transportiert vird. Achten Sie darauf, dass dabei keine Verletzungen auftreten bzw. das Instrument nicht beschädigt wird.

- · Ziehen Sie die Schrauben fest, die das Instrument mit dem Ständer eventuell gelockert haben.
- · Ziehen Sie alle zu externen Geräten führenden Kabel ab. · Ziehen Sie das Kabel vom Kick-Pedal ab.
- Wenn Sie eines der folgenden beweglichen Teile anfassen bzw. betätigen, achten Sie darauf, sich nicht die Finger bzw. Füße zu verletzen. Kinder sollten das
- · Hi-hat Control Pedal Fußpedal
- Unterseite des Cymbal-Pad und Halterung für das Drum-Soundmodul



Kleine Gegenstände außerhalb der Reichweite von

- Verschlucken kleiner Gegenstände vorzubeugen. • Beigefügte Teile
- Abnehmbare Teile Schrauben, Bolzen, Abdeckung der Bluetooth ADAPTOR-Buchse, Abdeckung des CR2-Anschlusses

ACHTUNG

Wenn Sie das Instrument bewegen bzw. transportieren möchten, gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor.

- verbinden. Überprüfen Sie regelmäßig, ob sich die Schrauben · Ziehen Sie das Netzkabel ab.
- · Ziehen Sie das Kabel vom Hi-hat Control Pedal ab. Nicht die Finger bzw. Handflächen verletzen
- nstrument nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person spielen bzw. bedienen.



(siehe Abbildungen)

Kindern aufbewahren Bewahren Sie kleine Gegenstände immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfällen wie z.B. das

WICHTIGE HINWEISE

· Verlegen Sie das Netzteil so, dass die Seite mit der Leucht-Anzeige

Positionierung

 Abhängig vom Material und der Oberflächentemperatur der Abstellfläche können die Gummifüße an der Unterseite des Geräts Abdrücke erzeugen, die eventuell nicht mehr zu beseitigen sind.

Reparaturen und Datensicherung

• Wenn Sie das Gerät zu einer Reparatur einsenden, legen Sie eine detaillierte Fehlerbeschreibung bei. Obwohl Roland bei Reparaturen versucht, mit Anwender-Daten vorsichtig umzugehen. ist ein Datenerhalt bei Reparaturen oft nicht möglich. Roland

übernimmt keine Haftung für alle Arten von Datenverlusten

- Es ist möglich, dass durch eine Fehlfunktion, falsche Bedienung des Geräts usw. Daten verloren gehen. Sie sollten daher regelmäßig Sicherheitskopien Ihrer Daten anfertigen bzw. Notizen der Einstellungen vornehmen.
- · Roland übernimmt keine Haftung für alle Arten von
- Drücken bzw. schlagen Sie nicht auf das Display. Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es beim Spielen möglichst
- wenig Spielgeräusche erzeugt. Es ist aber möglich, dass bei Spielen dieses Geräts die entstehenden Vibrationen über den Boden und die Wände in benachbarte Räume übertragen werden können Überprüfen Sie dieses, wenn Sie das Gerät spielen.
- Die Gummioberflächen sind mit einem Konservierungsstoff überzogen, um eine langfristige Spielfähigkeit zu erhalten. Es ist möglich, dass nach einiger Zeit dieser Konservierungsstoff weiße Flecken auf der Oberfläche bildet oder aufgrund eines Produkttests im Werk bereits weiße Flecken auf der Oberfläche zu sehen sind. Diese Flecken beinträchtigen nicht die Spielfähigkeit bzw. Funktionalität des Produkts.
- · Die Oberfläche der Pads können nach längere Zeit verfärben, dieses beinträchtigt aber nicht die Funktionalität der Pads.
- Verwenden Sie keine Kabel mit eingebautem Widerstand.

Hinweise zu Copyrights und Warenzeichen · Das Copyright auf den Inhalt dieses Instruments (Sound

- Wellenformen, Styledaten, Begleit-Patterns, Phrasen, Audio Loops, Bilddaten) liegt bei der Roland Corporation. · Als Resitzer dieses Instruments sind Sie Lizenznehmer für die Nutzung der Inhalte dieses Instruments für Ihre eigene Arbeit (Ausnahme: Songdaten wie die Demo Songs): dazu gehören
- das Erstellen von Tracks, Aufführungen, Aufnahmen und das Veröffentlichen Ihrer Arbeiten. • Es ist nicht gestattet, die o.g. Inhalte dieses Instruments in originaler oder veränderter Form kommerziell anzubieten (Beispiel: Veröffentlichen
- der Daten im Internet, Verbreiten über Datenträger wie DVDs). Das Bluetooth® Markenzeichen und Logo sind eingetragene
- Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. Roland ist ein Lizenznehmer dieser Markenzeichen und Logos.
- Dieses Produkt verwendet eine "Open Source"-Software anderer Copyright © 2009-2018 Arm Limited. Alle Rechte vorbehalten lizensiert unter der Apache-Lizenz, Version 2.0 (die "Lizenz"). Sie erhalten eine Kopie der Lizenz auf der Internetseite http://www
- apache.org/licenses/LICENSE-2.0 der Roland Corporation in den USA und/oder anderen Ländern
- Alle anderen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind jeweiligen Namensrechte.

Romanian

Danish

Das TD-02 besitzt selber keine **Bluetooth** *-Funktionalität. Sie müssen, um Bluetooth nutzen zu können, den Bluetooth® Audio MIDI Dual-Adapter (BT-DUAL, zusätzliches Zubehör)

For the USA -

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY **Compliance Information Statement**

Model Name : TD-02 Type of Equipment: Drum Sound Module

webovej stránke spoločnosti Roland.

Responsible Party: Roland Corporation U.S.
Address: 5100 S. Eastern Avenue Los Angeles, CA 90040-2938 Telephone: (323) 890-3700

- For the U.K.-IMPORTANT: THE WIRES IN THIS MAINS LEAD ARE COLOURED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING CODE.

BLUE: NEUTRAL BROWN: LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows: The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured BLACK. The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured RED.

Under no circumstances must either of the above wires be connected to the earth terminal of a three pin plug.

For EU countries —

Pour savoir quels adaptateurs secteur utiliser avec ce produit, consultez le site Web de Roland. French Per informazioni sui trasformatori in CA che possono essere usati con questo prodotto, consultate il sito Italy Web Roland. Para obtener información sobre los adaptadores de CA que se pueden usar con este producto, consulta el Spanish sitio web de Roland. Para informações sobre adaptadores AC que podem ser usados com este produto, consulte o site da Raadpleeg de website van Roland als u meer wilt weten over netstroomadapters die u met dit product A termékhez használható hálózati adapterekkel (AC) kapcsolatos információkért keresse fel a Roland Více informací o AC adaptérech, které mohou být využity s tímto produktem, naleznete na internetové Aby dowiedzieć się do jakich zasilaczy sieciowych można podłączyć ten produkt, zajrzyj na stronę Polish

Pentru informații privind adaptoarele de c.a. care pot fi utilizate cu acest produs, consultați site-ul web

For oplysninger om vekselstrømsadaptere, der kan bruges sammen med dette produkt, se Roland-

Tietoja tämän tuotteen kanssa käytettävistä virtalähteistä saa Rolandin verkkosivustosta. Information om vilka nätadaptrar som kan användas med den här produkten finns på Rolands webbplats.

Norwegian For informasjon om vekselstrømadaptere som kan brukes med dette produktet, se Roland-websiden.

Informácie o sieťových adaptéroch na striedavý prúd, ktoré sa dajú použiť s týmto produktom, nájdete na

For information on AC adaptors that can be used with this product, refer to the Roland webs Informationen zu AC-Adaptern, die mit diesem Produkt verwendet werden können, finden Sie auf der Roland-Internetseite.



http://roland.cm/ac_adaptor